紹昌行秘製壽丹丸散
龍清先生統理內外方脈

每二瓶二元　每三瓶五元五　郵費另加　每瓶十粒銀二毛五

再造吾身　三生有幸

來函照錄

紹昌行生先生道鑒敬啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲好色加之工夫辛苦遂致身虛腎手足軟木倦怠非常陽事不起之症中西醫生皆云血少陽虛幸食大補丸補茶已過服數瓶無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血丸出售謹買三瓶麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥卅磅果然復業強壯與壽偕固還我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毛再求寄補血單牢打內連寄費是也　謹頌

美國波士頓埠章利軒上言

商安

九製大海獅鞭鉄質堅腎丸

壯陽種子功效第一

此丸為補腎之元魁亦世界超超一等良藥也此海獅產自冰洋擁冰臥雪其氣血之雄懷魄之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽發勢之力遠於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭二百倍今經依法九次泡製配以良方其功拿大師特與陽種子在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉為九轉靈丹矣

每盒銀十元

紹昌行　Shue Chong Hong 928 Fillmore St., S. F. Cal.
永利號倫本　Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.
永生號公生　On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鉄質堅腎丸壯陽種子功效第一每盒銀拾元
參茸武漢四鞭大補丸每盒六元　參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
鹿茸補腎飛熊散(閨房美術戰鬥無雙)每瓶五元
雙美如意丹每盒二元　久戰金陽神術丸每盒四元
紅鬚無折鞭壯陽丸每盒四元　風流無敵大男丸每盒四元
花房潤鹿膏每盒二元　卽止吐血鼻血藥水每瓶二元
行動嗽喘丸每盒三元　止各種氣痛藥本每盒二元
通治口唇喉痛散每盒三元　寬中開胃消食丸每盒三元
治赤白痢症散每瓶銀二元　神驗癲癇藥每盒一元五
雙刀保生肌散每瓶三元　立效牙虫牙痛散每樽二元
咽喉腫氣消痰丸每盒三元　四時感冒痾嘔亂散每樽二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元　婦人安胎種子衛生丸每盒三元
速效通精丸每盒銀四大元　婦女經前腹痛調經丸每盒三元
鼻治耳聾耳鳴丸每盒四元　九種心痛丸每盒銀一元
特驗紙驗丸每盒銀四元　包斷根小腸氣痛丸每盒二元
花柳咸瘡止痛生肌散每盒三元　內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
萬靈花柳神藥丸每盒銀五元
打消橫註陰疽瘰核內消丸每盒五元
初起花柳自濁不愛丸每盒四元
內消花柳頭瘡藥毒血毒丸每盒十五元　全料四拾元
內消花柳橫註芒果陰疽便毒丸每盒十元　每料三十元
內消花柳疳疔楊梅毒丸每盒十元　全料四十元
接花柳之症皆由食飲嫖娼淫毒傳染於身初起不過白濁咸疳其次變症百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無論症狀久暫一服卽消效驗全愈眞知確見萬舉萬當取效如神謹此披露

丸散太多未能盡錄　寄費郵費買者自理

三鞭補血露

SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

此露為海參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似[illegible]不宜吞飲時其飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃進陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煩酒頑沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采煥然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠消滯至於腦病家腰重骨痠淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即花見功大攻大戰不倦不勞商賈製造英壯國民之妙品亦對待美人關嗑一利器也請速購服　分駐北美洲總售處紹昌行披露

郵費各省　美西各省每打十瓶銀一元　美東各國每打十瓶銀二元

Abbey's SALT

自本醫生所製之葉備鹽出世以來各界人士購用者無不口碑載道前於報章上已將有裨于身體之功用歷歷言之惟其調血生津祈及備載故特聲明如有血跡凝滯者仰未購用方知此鹽功用之神也各藥肆代售　本醫士啓

華埠 廣源生 雲高
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046　Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎　喊線(詩麼)三零四六

司事人林栢旋
榮啟披露

巴埠 隆裕廣 云哥
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026　Vancouver B. C.

又新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啓

三連記 盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂級皮鞋工精料質比美於西人所造之工料發售各款鞋時合脚觀皮鞋樣修整舊鞋有經索衣襪香蕉皮急救等雜貨鞋意光顧在竹街街門牌一號

▲接整水龍

本號專接修整水龍喉并鑄吟熱水龍電爐自來火等件自備大車黃銅各機器具到門修整甚為利便并以廉價相就事友光顧由電話通知從速應命
電話詩麼叁九貳九
D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非綱　四六四六L
姊比布杭文披露

小處在云古嘩埠經營有年今遷往[illegible]山油漆酒米[illegible]雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其[illegible]

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

上西文賜來無慢
司理阮本祝

▼嶺南酒樓因時廣告

嶺吐明月、光照杯箸晶瑩、南來薰風、清澈襟懷舒暢、有脚陽春已去、屈指炎夏又來、客途暑熱、爭向茶室以乘涼、各士風流、應借酒家而遣興、本樓窓開百葉、清風徐來、梯步千層、俗塵不擾、至於庖人烹調之合節、侍兒招待之殷勤、久已膾炙人口、不用費詞、工商士庶、盡興乎來、

▲本樓電話(詩麼)貳二八二

嶺南酒樓主人謹白

腎虧兼補三鞭針

腎虧者因先天不足將有弱之病致虛憊羸弱兼以振興太當擬見腰痛遺精陽萎不舉之而易洩等病自念年壯有為突罹此患倫以身世不寒而慄幸得友人介紹購服

奇生行三鞭補腎丸

進益上列說進一掃而空　而受賜不淺謹將空情報告以便同患腎虧者求醫之導線焉

而以為報謹擇數言以表揚貴行制藥之功以救同患者致謝同津焉

金安

民國十年　月　日　住英屬加拿大山沙馬洲洲白

JANSEN HOTEL BOX 12 JANSEN, SASK. CANADA

▲花柳鞭藥酒藥有功効

弟居異國迷入花界經染花柳請醫苦不勝言多方治療無濟于病幸飲奇生行花柳扶元搜毒藥酒得以搜毒清之此酒精製之良活人無數凡屬惡毒皆可收效自餘毒既清再與該行函商善後之法又得寄來三鞭補腎丸及戰必勝丸照法施用果然精神奕奕弟蒙施救感登于報以為同病者告

旅美赤市省波朗士嘩埠台山縣四九墟伍倫恭頌

N.G. Lun　Fort Brown, Texas

三鞭補腎丸
每盒三元
花柳
每瓶五元
強腎
每瓶五元
濁
每瓶五元
選到名醫補藥
經發行所大補奇生行大藥房
843 Clay Street, San Francisco, Cal. U.S.A.

馳名丸藥價值表
夢遺固精丸　每盒五元
強腎虛濁丸　每盒五元
參茸武漢丸　每盒五元
龜鹿滋腎丸　每盒五元
痔漏斷根丸　每盒五元
小腸氣痛丸　每盒三元
丸氣梢痛丸　每盒三元
五淋白濁丸　每盒三元
花柳接毒丸　每瓶五元
入骨搜毒丸　每瓶三元
祈蛇風濕酒　每瓶三元
每盒三元
中仙

男兒當自強

腎虛兼奮
強精益氣
雄分左右
力尊丸有三鞭
嘗試
馳名已久
便知好醜
一盒
大盒悅中盒五元
小盒收元

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

KWONG MAN SANG 2222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.
YORK KEE CO. P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.
QUONG LEE YUEN EDMONTON, ALTA.
HOP LEE CO. 126 Mill St. ST. JOHN, N. B.
QUONG LEE CO.
KWONG MAN YUEN 206 Centre St. CALGARY, ALTA.
HOP YICK CO. 214 Centre St. CALGARY, ALTA.
WOH SHING CO. P. O. Box 1416 CALGARY, ALTA.
SUNG CHONG LUNG 19 Elizabeth St. TORONTO, ONT.
CENTRAL CANADA SUPPLY 212 River St. W. MOOSE JAW, SASK.
KWONG TONG CHONG 10162-97th St. EDMONTON, ALTA.

美國奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.